

Research for Materials Development in Language Learning

Evidence for Best Practice

Edited by
**Brian Tomlinson and
Hitomi Masuhara**



Continuum International Publishing Group

The Tower Building
11 York Road
London SE1 7NX

80 Maiden Lane
Suite 704
New York, NY 10038

www.continuumbooks.com

© Brian Tomlinson and Hitomi Masuhara and contributors 2010

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the publishers.

British Library Cataloguing-in-Publication Data

A catalogue record for this book is available from the British Library.

ISBN: 978-1-4411-2293-3 (paperback)

ISBN: 978-1-4411-0145-7 (hardcover)

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

A catalog record for this book is available from the Library of Congress.

Typeset by Newgen Imaging Systems Pvt Ltd, Chennai, India
Printed and bound in India by Replika Press Pvt Ltd

Preface

It has been noted by many observers (e.g. Chapelle, 2008) that there have been very few publications on research for materials development in language teaching. This has probably been because of the inevitable difficulty of isolating variables when attempting to attribute the effects of learning to the materials used and because, until recently, materials development was not considered a sufficiently 'academic' field for research by universities and research funding councils. However now things are changing and this volume reports the results of 23 research projects conducted in 14 different countries. Most of the research projects reported are case studies of materials development in action and none of them are large, longitudinal, funded projects. This means that, while the research is systematic and rigorous, it is rarely conclusive. It is, however, indicative of a number of informative tendencies in the way that materials are developed, used and evaluated, and it provides valuable indications of the types of materials which are the most effective in facilitating language acquisition and development.

The research reports have been grouped into sections in which the chapters share objectives. At the end of each section we provide our comments on the issues which emerge from the research reported and at the end of the book we summarize what we think are the main conclusions to be drawn from the research results reported in the chapters both for second language acquisition theory and for materials development. We also discuss the applications of the findings and suggest research projects which could further increase our knowledge of the effects of different kinds of language learning materials on language acquisition and development.

Brian Tomlinson and Hitomi Masuhara

Contents

List of Illustrations	ix
List of Contributors	xii
Preface	xiii
1 Published Research on Materials Development for Language Learning	1
Brian Tomlinson and Hitomi Masuhara	
Part I: Research on the Effects of Extensive Reading	
2 Five-year Outcomes from Children's Literature-based Programmes vs. Programmes Using a Skills-based ESL Course – <i>The Matthew and Peter Effects at Work?</i>	21
Irma-Kaarina Ghosn	
3 A Longitudinal Study of the Effects of a Graded Reader Scheme for Young Learners in Hong Kong	37
Wendy Arnold	
4 A Debate on the Desired Effects of Output Activities for Extensive Reading	50
Ben Fenton-Smith	
Comments on Part I	62
Brian Tomlinson and Hitomi Masuhara	
Part II: Research on the Effects of In-House Materials for University Students	
5 The Effects of Different Types of Materials on the Intercultural Competence of Tunisian University Students	67
Jonathan Mason	

6	The Effects of Language Materials on the Development of Intercultural Competence	83
	Carlos Rico Troncoso	
7	Developing and Trialling Authentic Materials for Business English Students at a Tunisian University	103
	Soufiane Trabelsi	
8	Can a 48-hour Refresher Course Help First-year English for Science and Technology Reading Students? A Case Study of English CIU at Universidad Simón Bolívar, Venezuela	121
	Rubena St. Louis	
9	Evaluating the Impact of In-house Materials on Language Learning	137
	Saleh Al-Busaidi and Kate Tindle	
	Comments on Part II	150
	Hitomi Masuhara and Brian Tomlinson	
	Part III: Research on the Effects of Locally Developed Materials for Language Learners	
10	Process Drama in the Korean EFL Secondary Classroom: A Case Study of Korean Middle School Classrooms	155
	Hae-ok Park	
11	ESOL for Employability Training Materials in the United Kingdom: Contexts and Effects	172
	Naeema Hann	
12	Learning Materials for L2 Songwriters	189
	Brian Cullen	
13	The Development and Trialling of Materials for Second Language Instruction: A Case Study	207
	Simon Pryor	

14	Composing Textbooks as a Non-expert	224
	Liliana Gottheim	
15	Four Teachers Looking for a Lesson: Developing Materials with Lesson Study	237
	Christopher Stillwell, Brian McMillan, Hamish Gillies and Tara Waller	
	Comments on Part III	251
	Brian Tomlinson and Hitomi Masuhara	
	Part IV: Research on the Effectiveness of Materials	
16	Mutual Benefits of Feedback on Materials through Collaborative Materials Evaluation	257
	Christopher Stillwell, Andrew Kidd, Kamsin Alexander, Tara McIlroy, Jennie Roloff and Paul Stone	
17	Cultures of Learning in Three Language Coursebooks in China: 'Read with Your Heart', 'Listen and Check' and 'Fill in the Blank and Use the Language'	273
	Qu Jiangqiong and Tan Bee Tin	
18	Words as They Appear in Malaysian Secondary School English Language Textbooks: Some Implications for Pedagogy	291
	Jayakaran Mukundan	
19	Textbooks and Literacy Development in a Multilingual School in Ghana	305
	Kwasi Opoku-Amankwa	
20	The Effectiveness of Form-focused English Teaching Materials	318
	Tim Ashwell	
21	A Review of Textbook Evaluation Checklists across Four Decades (1970–2008)	336
	Jayakaran Mukundan and Touran Ahour	

22	Withstanding Washback: Thinking Outside the Box in Materials Development	353
	Freda Mishan	
23	Evaluating the Effectiveness of Learning to Teach English as an Introduction to ELT	369
	Peter Watkins	
24	An Initial Evaluation of the Effectiveness of a Set of Published Materials for Medical English	381
	Marie McCullagh	
	Comments on Part IV	394
	Hitomi Masuhara and Brian Tomlinson	
	Part V: Applications of the Research Results	
25	Applications of the Research Results for Second Language Acquisition Theory and Research	399
	Brian Tomlinson and Hitomi Masuhara	
26	Applications of the Research Results for Materials Development	410
	Hitomi Masuhara and Brian Tomlinson	
	Index	425

List of Illustrations

Figures

Figure 2.1	Items similar to those in TORC-3 test of reading Comprehension	26
Figure 3.1	Assessment procedure for reading level	39
Figure 3.2	Breakdown of materials developed to support published PM EGRS	42
Figure 3.3	Auditory Learner Activity Sheet 2	44
Figure 3.4	Kinesthetic Learner Activity Sheet 5	45
Figure 3.5	Storyboard Man – fiction Activity sheet 12	46
Figure 5.1	Byram's <i>five savoir</i> model	68
Figure 5.2	Bennett's developmental scale of intercultural sensitivity	69
Figure 5.3	Process model of intercultural competence (Original source: Deardorff, 2004)	70
Figure 6.1	Components in materials development	87
Figure 6.2	El Mercado del Quijote	96
Figure 6.3	Mercado Medieval – Sus Calles	97
Figure 6.4	Mercado de Pedra. El Casco Viejo de Vigo – Rincones y Calles – Vigo	97
Figure 6.5	EL RASTRO	98
Figure 6.6	Chart El Rastro	99
Figure 6.7	REGATEO	100
Figure 12.1	Approaches to helping the L2 songwriter	191
Figure 12.2	The wizard in the maze – Solving the song puzzle	198
Figure 12.3	The L2 songwriting model	199
Figure 12.4	Strategies used to solve the song puzzle in the case studies	200
Figure 12.5	The Figure shows one songwriter's mind map	204
Figure 14.1	Phases of the study	229
Figure 15.1	The Lesson Study Cycle at KUIS	239
Figure 15.2	The first graphic organizer for noticing vocabulary in film	242
Figure 15.3	The last version of the graphic organizer for noticing vocabulary, pronunciation, and grammar in film	243
Figure 15.4	Graphic organizer for noticing non-standard English pronunciation	244
Figure 16.1	Personal learning styles	259
Figure 16.2	Classroom language	260
Figure 16.3	Objectives for 'Shapes in boxes' lesson	263
Figure 17.1	Illustration of learning environment in GT (p. 18)	282
Figure 17.2	Illustration of learning environment in ENG (p. 2)	282
Figure 17.3	Illustration of how visual images facilitate language learning in GT (p. 16)	283
Figure 17.4	Illustration of how visual images facilitate language learning in ENG (p. 59)	283
Figure 17.5	Illustration of how visual images function as decoration in CHI (p. 132)	284
Figure 17.6	Information for Task 2a, Section A, Unit 10 given in ENG, SB, p. 56	285

X List of Illustrations

Figure 17.7 Information for Task 2a, Section A, Unit 10 given in ENG, TB, pp. 113–14	285
Figure 17.8 Information for Task 4, Unit 2 given in GT, SB, p. 6	286
Figure 17.9 Information for Task 4, Unit 2 given in GT, TB, p. 7	286
Figure 17.10 Information for Task 3c, Section B, Unit 10 given in ENG, SB, p. 59.	286
Figure 17.11 Information for Task 3c, Section B, Unit 10 given in ENG, TB, p. 59	287
Figure 20.1 Some of the basic operations embodied in form-focused language learning materials	319
Figure 20.2 Main procedural contrasts in pedagogical gap-fill exercises	321
Figure 20.3 The Gap-fill material (Target form: generic- <i>the</i>)	323
Figure 20.4 The Rules material (Target form: generic- <i>the</i>)	324
Figure 20.5 The Rules materials: Applying the rules	325
Figure 20.6 Distribution and size of treatment groups	326
Figure 20.7 Sample question from the Timed EI test	327
Figure 20.8 Sample question from the Untimed EI test	327
Figure 20.9 Gains made on the Timed EI tests by group and target form (Significant gains numbered)	328
Figure 20.10 Gains made on the Untimed EI tests by group and target form (Significant gains numbered)	329

Tables

Table 2.1 Weekly instructional hours in different subjects	24
Table 2.2 Means and standard deviations in literature-based and ESL groups	27
Table 2.3 Means and standard deviations in the four groups	28
Table 5.1 Data analysis of comments on activities in the end of course interviews	76
Table 6.1 Matrix to assess materials for the development of intercultural communicative competence	93
Table 7.1 Communicative vs. non-communicative tasks in ESC and FSEG materials	107
Table 7.2 Authenticity approaches identified from the literature (taken from Trabelsi, in preparation, p. 184)	108
Table 7.3 The study tools, functions, respondents and research type	109
Table 7.4 Communicative and non-communicative tasks in ESC materials	113
Table 7.5 Communicative and non-communicative tasks in FSEG materials	114
Table 8.1 Results of REG and CIU students on placement test	130
Table 8.2 Results of random sample of 111 Regular and CIU students at placement test	130
Table 8.3 Results of CIU and random sample of 111 REG at departmental exam	131
Table 10.1 A continuum of different drama approaches for L2 teaching and learning	158
Table 10.2 Teacher questions	163
Table 10.3 Student questions	163
Table 10.4 Attitude toward English language learning	164
Table 10.5 About process drama	165
Table 10.6 Areas of interests in English language learning	165
Table 10.7 Lessons from outside classroom	166
Table 11.1 Skills checklist	175

Table 11.2	Learning Plan/Scheme of Work – ESOL For Work	176
Table 11.3	Living materials: interactions with supportive interlocutors	183
Table 11.4	Tension between roles	184
Table 11.5	CASUAL	186
Table 12.1	Some English song norms	193
Table 12.2	Samples of EFL Student L2 Songwriting	196
Table 12.3	The cline of weak and strong L2 songwriters	202
Table 13.1	Teacher observation record sheet	214
Table 13.2	Writing task ratings	215
Table 13.3	Student responses to questionnaire	216
Table 16.1	Student responses to ‘Please rate the following lessons’	262
Table 16.2	Student responses to ‘Choose three lessons that helped you improve your language skills the most’	263
Table 16.3	Comments referencing materials	264
Table 16.4	Student responses to ‘Choose two lessons that were least useful for you:’	265
Table 16.5	Teacher responses to ‘Please rate the following lessons’	266
Table 16.6	Teacher responses to ‘How much did you have to adapt these materials for your class?’	266
Table 16.7	Teacher responses: ‘To what extent do the orientation lessons promote or allow for’	268
Table 16.8	Perceived usefulness of survey and discussion session by teachers	269
Table 16.9	Extent of helpfulness in achieving professional development	270
Table 17.1	Length of units in students’ books and teacher’s books	285
Table 18.1	Total number of tokens and types in the Malaysian secondary school English language textbooks (1989–2003 Cycle)	293
Table 18.2	The total number of tokens and types in Malaysian secondary school English language textbooks (2004–present cycle)	293
Table 18.3	Words that are not found in the textbooks	294
Table 18.4	Comparison of the distribution of vocabulary in the form two textbooks	295
Table 18.5	Distribution of the sequence connectors in the textbooks	296
Table 18.6	Rate of recurrence of sequence connectors in the textbooks	297
Table 18.7	The number of words repeated less than seven times in the entire set of Malaysian secondary school English language textbooks	298
Table 21.1	Textbook evaluation checklists (1970s)	337
Table 21.2	Textbook evaluation checklists (1980s)	339
Table 21.3	Textbook evaluation checklists (1990s)	341
Table 21.4	Textbook evaluation checklists (2000s)	344

List of Contributors

- Touran Ahour** – Universiti Putra Malaysia
Saleh Al-Busaidi – Sultan Qaboos University, Muscat
Wendy Arnold – Coordinator of IATEFL Young Learners SIG
Tim Ashwell – Komazawa University, Tokyo
Brian Cullen – Nagoya Institute of Technology
Ben Fenton-Smith – Griffith University, Australia
Irma-Kaarina Ghosn – Lebanese American University, Byblos
Hamish Gillies – Kanda University of International Studies, Japan
Liliana Gottheim – Universidade Estadual de Campinas, Brazil
Naeema Hann – Leeds Metropolitan University
Kamsin Alexander – Kanda University of International Studies, Japan
Andrew Kidd – Kanda University of International Studies, Japan
Tara McIlroy – Kanda University of International Studies, Japan
Jonathan Mason – University of Sousse, Tunisia
Hitomi Masuhara – Leeds Metropolitan University and Azad University, Oxford
Marie McCullagh – University of Portsmouth
Brian McMillan – Kanda University of International Studies, Japan
Freda Mishan – University of Limerick
Jayakaran Mukundan – Universiti Putra Malaysia
Kwasi Opoku-Amankwa – Kwame Nkrumah University of Science and Technology, Ghana
Hae-ok Park – International Graduate School of English, Seoul
Simon Pryor – Proto Eikaiwa, Japan
Jennie Roloff – Kanda University of International Studies, Japan
Qu Jiangqiong – University of Auckland
Rubena St. Louis – Universidad Simón Bolívar, Venezuela
Christopher Stillwell – Kanda University of International Studies, Japan
Paul Stone – Kanda University of International Studies, Japan
Tan Bee Tin – University of Auckland
Kate Tindle – Sultan Qaboos University, Muscat
Brian Tomlinson – Leeds Metropolitan University and Azad University, Oxford
Soufiane Trabelsi – Leeds Metropolitan University
Carlos Rico Troncoso – Leeds Metropolitan University
Tara Waller – Zayed University, UEA
Peter Watkins – University of Portsmouth

Published Research on Materials Development for Language Learning

Brian Tomlinson and Hitomi Masuhara

1

Introduction

In a plenary paper Chapelle (2008) pointed out how surprisingly little research has been published on materials evaluation. The same point could be made about the development and use of materials. If you look at the main literature on materials development in recent years (e.g. Fenner and Newby, 2000; McDonough and Shaw, 2003; McGrath, 2002; Renandya, 2003; Richards, 2001; Tomlinson, 1998a, 2003a, 2008a) you will find scholarship and theory but not very much empirical investigation. If you look at major books on language acquisition and on classroom research (e.g. Allwright and Bailey, 1991; Bailey and Nunan, 1996; Doughty and Long, 2003; Ellis, 1994, 2008; Hinkel, 2005; Lantieri, 2000; Larsen-Freeman and Long, 1991; van Lier, 1988), you will find a lot of empirical investigation of the factors which facilitate language acquisition but very little reference to the role that materials play in the process. The reasons for this seem fairly obvious. Empirical investigation of the effects of materials on language acquisition requires longitudinal research involving considerable investments of time and money. It also requires a careful control of variables which would be quite easy in controlled experiments investigating such immediate phenomenon as repair but very difficult to achieve in classroom research investigating long-term and durable effects on language acquisition and development (Tomlinson, 2007b). How, for example, can you claim that it was a particular textbook which was responsible for a measured long-term outcome and not the quality of the teaching, the rapport between teacher and class or the exposure to the target language the students gained outside the textbook? Such research is possible but very demanding and could best be achieved by long-term collaboration between publishers and universities. Publishers do, of course, conduct research into the effects of their materials on their users but, for good reasons, such research is confidential and rarely published.

Despite what we have said above there is published research on the effects of materials on their users. There is considerable research on the effects of extensive reading materials on learners of English. For example, Day and Bamford (1998), Elley (1991) and Krashen (2004) report research findings which demonstrate the

2 Research for Materials Development

positive power of free, voluntary reading in facilitating language acquisition. Maley (2008) provides a review of the literature and research on extensive reading and lists websites which report current research projects on extensive reading. Possibly because of the need to justify the extra expenditure, there is also quite a large literature on the effects of CALL materials on their users, for example, Chapelle (1998, 2001), Chapelle and Lui (2007), Hubbard (2006). In addition, a number of books on materials development do include reference to research. For example, Harwood (2010) contains numerous chapters relating research-driven theory to materials development, including a chapter by Tomlinson (2010) on the principles of effective materials development. Mishan (2005), reviews the research literature on second language acquisition (SLA), especially that related to input, affect, instructed SLA, autonomous learning and consciousness raising. She concludes that, for example, authentic texts 'provide the best source of rich and varied input for language learners', 'impact on affective factors essential to learning, such as motivation, empathy and emotional involvement' and stimulate 'whole-brain processing' which can result in more durable learning' (Mishan 2005, pp. 41–2). A series of books edited by Mukundan (2003, 2006a, 2006b, 2009) includes those papers from the influential MICELT materials development conferences and workshops in Malaysia which report research. For example, Chandran and Abdullah (2003) report a study of gender bias in Malaysian English Language textbooks, Mukundan and Hussin (2006) report on the use of Wordsmith 3.0 to evaluate materials, Yahaya, Abdullah and Noor (2006) report on a study of their use of Internet resources as language teaching materials, Tomlinson (2008c) reports on a study contrasting how instructions are given to people helping the speaker in real life and in textbooks, Truong and Phan (2009) report on a study of foreignness in EFL global textbooks and Menon (2009) reports on a corpus analysis of textbooks. McGrath (2002) contains a chapter which reviews the literature on studies of the effects of materials on their users and a short section in the final chapter on the research base for writing and evaluating materials. Renanda (2003) includes research papers on textbook evaluation in Indonesia (Jazadi, 2003), on the use of textbooks in Malaysia (Chandran, 2003) and on localizing ELT materials in Vietnam (Dat, 2003). Tomlinson (1998a, 2003a, 2008a) focuses mainly on ideas for innovation in materials development but he does also include reference to research in his books. For example, Tomlinson (1998b) reports on major research findings in SLA and relates them to materials development and use. Tomlinson (1998c) reports on research into L1 and L2 visualisation and connects this research to materials development and use, Donovan (1998) writes one of the few published accounts of a publisher's trialling of coursebooks, Ellis (1998) reports the literature on research studies which evaluate language learning materials and Masuhara (1998) reports what little literature there is on research into what teachers want from coursebooks. This is a topic of enquiry which is investigated by publishers and reported confidentially. In one such report Tomlinson (unpublished report) found that teachers in 12 countries around the world specified their main want as interesting texts and their main need as not having to spend a lot of time preparing lessons.

In Tomlinson (2003a) there are reports on research into the use of electronic materials (Deriawanka, 2003), hyperfiction (Ferradas Moi, 2003), materials for beginners (Cook, 2003), the realization of primary school coursebook tasks in the classroom (Ghosn, 2003) and the development of textbooks (Lyons, 2003; Popovici and Bolitho, 2003; Singapore Wala, 2003). In Tomlinson (2008a) there is a chapter on language acquisition and language learning materials and in Tomlinson (2008b) there are numerous chapters reporting systematic evaluations of materials in different regions of the world. Also in Tomlinson (2007a), a book on language acquisition and development, there are reports on research relating materials development to the neuro-linguistic processes involved in early reading (Masuhara, 2007), to the inner voice and visual imaging (Tomlinson and Avila, 2007), to influences on learners' written expression (Ghosn, 2007) and to the value of comprehension in the early stages of language acquisition (Barnard, 2007) and Van den Branden's (2006) book on task-based learning contains a number of papers reporting on the effects of task-based language learning materials on their users in Belgium.

So there is already quite an extensive literature on research and materials development but we think it is true to say that regrettably little of it provides empirical evidence of the effects of materials on their users. The revised edition of Tomlinson 1998a (forthcoming 2011) will focus more on linking research findings to materials development.

In her plenary paper referred to above Chapelle (2008) argued that we need to move materials evaluation forward into a more research-oriented framework, which enables us to make claims about the effects of materials on the basis of evidence from research. That is one of the main aims of MATSDA (the international Materials Development Association) which organizes conferences and workshops, publishes a journal *Folio* and brings together publishers, researchers, writers and teachers to work in collaboration in order to improve the effectiveness of language learning materials (www.matsda.org.uk). It is also the main aim of this volume.

The writing of materials

Until recently there was very little information available about how materials writers actually go about writing their materials. Do they do a needs-analysis first? Do they refer to principles of language learning? Do they refer to principled criteria? Do they map out their materials or do they just start writing and rely on inspiration? Do they picture target students and teachers as they write? Do they rely on repertoire and keep repeating activities which seem to 'work'? We all knew what we did ourselves but we did not know what other authors do. Now thanks largely to Bell and Gower (1998), to Hidalgo et al. (1995), to Johnson (2003), to Lyons (2003), to Maley (2003), to Mares (2003), to Popovici and Bolitho (2003), to Prowse (1998) and to Tomlinson (1995) we have a much better idea of the varied ways in which authors go about writing language learning materials.

4 Research for Materials Development

The literature also now contains various proposals for principled approaches to writing language learning materials (see, for example, Byrd (1995), Jolly and Bolitho (1998), Tomlinson (2003b, 2003c, 2003d) and Tomlinson and Masuhara (2004).

Perhaps the most revealing book on the writing of materials is Hidalgo et al. (1995). This book contains detailed and exemplified accounts of how 19 writers from different backgrounds and cultures go about developing language learning materials. Many of the writers report principled approaches to materials development. For example, Flores (1995, pp. 58–9) lists five assumptions and principles which drove the writing of a textbook in the Philippines, Penaflorida (1995, pp. 172–9) reports her use of six principles of materials design, Rozul (1995, p. 210), Luzares (1995, pp. 26–7) and Fortez (1995, pp. 26–7) describe how they use needs-analysis as a starting point and Rozul (1995, p. 213), Fortez (1995, p. 74), Flores (1995, pp. 102–3) and Richards (1995, pp. 102–3) describe the frameworks that they use to help them to write materials. Maley (1995, p. 221) says that materials development is ‘best seen as a form of operationalized tacit knowledge’ which involves ‘trusting our intuitions and beliefs’ and Hall (1995, p. 8) poses the crucial question, ‘How do we think people learn languages?’ In answering his own question, Hall (1995) discusses the following principles which he thinks should ‘underpin everything we do in planning and writing our materials’ (ibid.):

- The Need to Communicate
- The Need for Long-Term Goals
- The Need for Authenticity
- The Need for Student-Centredness

A number of other writers outline principled approaches to developing ELT materials in Tomlinson (1998a). For example, Bell and Gower (1998, pp. 122–5) discuss the need for authors to make principled compromises to meet the practical needs of teachers and learners and to match the realities of publishing materials, and they articulate 11 principles which guide their writing. Edge and Wharton (1998, pp. 299–300) stress the need to design coursebooks for flexible use so as to capitalize on ‘teachers’ capacity for creativity’ and Maley (1998, pp. 283–7) provides practical suggestions for ‘providing greater flexibility in decisions about content, order, pace and procedures’ (280). Jolly and Bolitho (1998, pp. 97–8) advocate the following principled framework which they have used to develop materials:

- Identification of the need for materials
- Exploration of need
- Contextual realization of materials (e.g. the teacher makes a decision to provide practice in communicating hypothetical meaning in contexts familiar to the students)

- Pedagogical realization of materials (e.g. the teacher develops a worksheet focusing on the distinction between fact and hypothesis and the verb forms involved in making this distinction)
- Production of materials (e.g. the teacher types out the worksheet and photocopies it for distribution to the learners)
- Student use of materials
- Evaluation of materials against agreed objectives

Also in Tomlinson (1998a), Prowse (1998) reports on the responses to questions about how they write language learning materials which he asked a number of ELT materials writers from all over the world. Most of the writers stressed that for them materials writing was a creative process which stimulated and required considerable energy and enthusiasm. They reported many different ways of actually writing the materials but seemed to agree that a lot of work on syllabus development precedes the actual writing, that a lot of thinking about the materials takes place 'everywhere – in the bus, on walks, whilst shopping' (Prowse, 1998, p. 136) and then when writing they rely to a large extent on intuitions based on previous experience. Most of them seem to write quickly and at length and to produce many drafts before they are at all satisfied. Johnson (2003) reports similar characteristics of what he calls expert task designers. In an experiment he compared what experts do when faced with a task design brief with what novices do when faced with the same brief. The most distinctive differences were that the experts

- have concrete visualization capacity (i.e. the ability to envisage possibilities)
- have easy abandonment capacity
- practise consequence identification
- show learner/context sensitivity
- spend time exploring
- use repertoire a lot (i.e. make use of tasks which have 'worked' for them before).

For full details of Johnson's findings see Johnson (2003, pp. 128–38).

A review of the literature on advice and principles for materials developers is provided by McGrath (2002, pp. 152–61). This includes Methold (1972), who stressed the importance of re-cycling and localization, Hutchinson and Waters (1987) and their focus on the intended effect of the materials, Rossner (1988) and his focus on the quality and authenticity of the experience offered and Tomlinson (1998a) and his focus on learning principles.

Tan (2002a) focuses on the role that corpus-based approaches can play in developing language teaching materials and contains chapters which discuss the contribution that corpora have made to materials development. In Tan (2002b, pp. 5–6) she demonstrates how corpus-based materials can achieve the important criterion of providing 'real contextualized examples of written

6 Research for Materials Development

and spoken language' and she says that materials should be designed to help learners to

- (a) be consciously aware of the unfamiliar usages of language they have heard or read in native speaker contexts;
- (b) investigate how these unfamiliar usages are employed in natural authentic communication, and finally;
- (c) experiment with these usages in spoken or written communication, so that they become familiar.

Other writers who have drawn attention to the role that corpora can play in developing principled materials by exposing learners to authentic samples of language in use are Carter (1998), Carter and McCarthy (1997, 2006), Fox (1998), Hoey (2000), McCarthy (1998), Tribble and Jones (1997) and Willis (1998).

One publication which gives considerable attention to the principles of effective materials development is Tomlinson (2003a). This contains, for example, chapters on

- materials evaluation (Tomlinson, 2003b) – this proposes a process of developing criteria from an initial articulation of beliefs about language learning
- writing a coursebook (Mares, 2003) – this describes and discusses a principled process for writing a coursebook
- developing principled frameworks for materials development (Tomlinson, 2003c) – this reviews the literature on principled frameworks and then outlines and exemplifies a text-driven flexible framework which has been used successfully on materials development projects in Namibia (Tomlinson, 1995), Norway and Turkey
- creative approaches to writing materials (Maley, 2003) – this offers a framework for generating creative materials
- humanizing the coursebook (Tomlinson, 2003d) – this proposes ways of making coursebooks of more personal relevance and value to the human beings using them
- simulations in materials development (Tomlinson and Masuhara, 2003) – this explores the principles and procedures of using materials development simulations for teacher development.

Other publications which contribute to our awareness of ways of developing principled materials include Byrd (1995), Fenner and Newby (2000), McDonough and Shaw (2003), McDonough et al. (forthcoming 2011), Mishan (2005), Mukundan (2006a), Ribe (2000), Richards (2001), Tomlinson (forthcoming 2011) and Tomlinson and Masuhara (2004). Tomlinson (2007a) is a book about language acquisition and development but many of its contributors propose applications of their research to materials development for language learning. Tomlinson (2008a)